



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-NR 7-8.6 — **E.OSG - NACC61585**

11 de julio de 2016

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Curso de seguridad de la aviación (AVSEC) para la carga aérea y el correo**  
(ASTC/CIPE, Buenos Aires, Argentina, del 24 al 28 de octubre de 2016)

Tramitación

Requerida: **Responder antes del 5 de agosto de 2016**

Señor:

De conformidad con el objetivo de la OACI de apoyar a sus Estados miembros en el cumplimiento de sus obligaciones en materia de seguridad de la aviación civil en virtud del Convenio de Chicago, y de promover el fortalecimiento de la seguridad de la aviación en el mundo, tengo el agrado de comunicarle que se llevará a cabo un **Curso de seguridad de la aviación (AVSEC) para la carga aérea y el correo** en el Centro Regional de Instrucción en Seguridad de la Aviación (ASTC) de la OACI, Centro de Instrucción, Perfeccionamiento y Experimentación (CIPE), en Buenos Aires, Argentina, del 24 al 28 de octubre de 2016.

Este curso de cinco días, que se impartirá en español, está diseñado para proporcionar, al personal responsable del desarrollo, la implementación y la supervisión de medidas de seguridad de la aviación para la carga y el correo, un entendimiento de las Normas y Métodos Recomendados (SARPS) del Anexo 17 – *Seguridad* relacionados con la carga, sus relaciones a los programas de seguridad, la importancia de mantener una cadena de suministro segura, y el rol y las responsabilidades de cada participante involucrado en asegurar la carga y el correo contra actos de interferencia ilícita.

Los candidatos deberían desempeñar funciones, sea para la autoridad competente responsable de la seguridad de la aviación, otras autoridades reguladoras, aeropuertos, aerolíneas u otras partes interesadas que tienen un rol activo en mantener la seguridad de la carga y el correo. Este curso también es apropiado para instructores AVSEC nacionales que son, o serán, responsables de la capacitación relacionada a este tema.

Se le invita a utilizar el formulario de nominación **adjunto** para designar candidatos idóneos para asistir a este curso, empleando un formulario por nominado. Todos los formularios deben completarse íntegramente y estar oficialmente autorizados por la autoridad competente. Los formularios de nominación deben ser enviados a esta oficina a más tardar el **5 de agosto de 2016**, a fin de poder disponer de un plazo adecuado para su tramitación y para que los participantes seleccionados puedan hacer los arreglos de viaje que, en caso necesario, puede incluir trámites de visado. Si bien se desalienta firmemente la presentación extemporánea de nominaciones, éstas se considerarán caso por caso.

... / 2

La selección de los candidatos se basará en sus calificaciones y experiencia, e inicialmente habrá un límite de **dos participantes por Estado/Organización Internacional**. Una vez finalizada la selección inicial, se considerarán los candidatos adicionales de cada Estado en función de las plazas disponibles. Por esta razón es importante indicar la prioridad de selección de cada uno de sus candidatos cuando un Estado decide enviar más de dos participantes. Una vez hecha la selección, la OACI notificará a los candidatos los resultados.

En el primer día cada participante deberá pagar al ASTC el monto de USD 500 (o su equivalente en moneda local) para cubrir costos básicos de administración del curso. Los gastos de pasaje aéreo, hotel y gastos varios estarán a cargo de la administración del Estado del participante. Los participantes deben tener su propio seguro médico para cubrir, si fuera necesario, los gastos médicos por enfermedad y/o accidentes, ya que ni la OACI ni el Centro de Instrucción aceptan responsabilidad alguna en cuanto a cubrir gastos de esta índole.

Sírvase tomar nota de que no se aceptarán participantes que se presenten al curso sin haber estado debidamente designados por el Estado y aceptados por la OACI. Los que hayan sido aceptados y no asistan al curso completo no podrán recibir el certificado al concluir el mismo. Si un Estado decide retirar a un nominado después de la selección, deberá notificarlo a la OACI y al ASTC por lo menos dos semanas antes del evento.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature in black ink is written over a circular blue stamp. The stamp contains the text 'ICAO - OACI' at the top and 'Firma Digital' on the left and right sides. The signature is a stylized, cursive 'M. Cintron'.

for  
Melvin Cintron  
Director Regional  
Oficina Regional para Norteamérica,  
Centroamérica y Caribe (NACC)

**Adjunto:**  
*Lo indicado*

N:\NR - AVSEC-FAL\NR 7-8.6 - ASTC Buenos Aires\1610-CursoCargaCorreo\NACC61585AVSEC-Estados-InvCursoCargaCorreo.docx